



Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	336	076
rok	poř. číslo	zkr. ořb.

SMLOUVA

**o poskytnutí účelové dotace
č. 13/021/34/15**

1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou
IČ : 00845451
DIČ : CZ00845451
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.
číslo účtu : 1520761/0100
(dále jen “poskytovatel”)

2. Název příjemce: : Rozjed' se z.s.
se sídlem : Na Svobodě 3179/66, 723 00 Ostrava-Martinov

právní forma : spolek zaps. ve spolkovém rejstříku, vedeného
Krajským soudem v Ostravě, oddíl L, vložka 13769

zastoupen : Alešem Fialou, předsedou

IČ : 032 68 420
DIČ : CZ03268420
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : Fio banka, a.s.
číslo účtu : 2200672425/2010
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace
v oblasti volného času dětí a mládeže
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

II.

Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 5. 3. 2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Prázdniny v Ostravě/ Ostrava - Jih", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **Kč 5.000,- /slovy: Pěttisíckorunčeských/**.

III.

Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu, tj. pouze na pronájmy, ostatní služby, hmotný majetek a ostatní osobní výdaje vč. odvodů dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/34/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti volného času dětí a mládeže", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,

- 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
- 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
- 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

IV.

Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

V.

Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5. 3. 2015.

V Ostravě dne:

7.4.2015



Martin Bednář

za poskytovatele
Bc. Martin Bednář
starosta

V Ostravě dne: 7. 4. 2015

Rozjed se z.s.
Na Svobodě 3179/66
723 00 Ostrava
IČ/03268420

za příjemce
Aleš Fiala

Projekt: Prázdniny v Ostravě | Ostrava - Jih

1. Stručný popis projektu

V rámci projektu „Prázdniny v Ostravě“ proběhnou příměstské tábory celkem v 3 lokalitách Ostravy – Bělský les, Poruba a Moravská Ostrava. V lokalitě Ostrava – Bělský les, který patří pod městský obvod Jih, proběhnou tábory 2. rokem s celkovou dotací 5 turnusů s kapacitou 30 dětí/turnus. Tyto tábory budou určeny pro všechny děti, které si rády v létě užijí dobrodružství, poznají nové kamarády a hlavně se chtějí bavit. Projekt jistě ocení rodiče, kteří musí o prázdninách plnit pracovní povinnosti, a proto budou všechny turnusy probíhat už od 7:30h. a vyzvedávat si své ratolesti budou moci až v 16:30h. Turnusy budou probíhat vždy od pondělí do pátku a dohlížet na děti budou vedoucí, kteří mají dlouholeté zkušenosti z letních dětských rekreací nebo při celoročních aktivitách s dětmi. Pro děti máme připravený bohatý program, při kterém budou moci rozvíjet kreativní myšlení a sportovní kondici. Pro jednotlivé turnusy budeme mít připravené vždy jiné téma, v kterém se bude odehrávat celotáborová hra a program zaměřený především na pobyt a hry v přírodě, dále pak na zlepšení fyzické kondice každého účastníka a samozřejmě si budou moci děti vyzkoušet netradiční aktivity jako je bunge running, slack line, weykick a mnoho dalšího. Každý táborový turnus čeká celodenní výlet zejména do přírody (chata Ondřejník, chata U Zbujá) nebo na kulturně zajímavá místa s přidanou hodnotou (Dolní oblast Vítkovice, Landek park, ZOO Ostrava). Aby se projektu mohlo zúčastnit co nejvíce dětí z obvodu, tak jsme pro letošní rok zavedli sběrné místo na zastávce MDH Kotva, kde rodiče budou moci předat dítě ráno instruktorovi a ten je dopraví na místo konání, tj. ZŠ Dvorského. Odpoledne je instruktor opět dopraví zpět na zastávku Kotva. Při přepravě bude využita tramvaj č. 15. Rodiče si budou moci vybrat, zda chtějí dítě předat při ZŠ Dvorského nebo na sběrném místě. Cena za tábor bude při registraci do 31. 3. 2015 1600 Kč. Po uvedeném datu 1800 Kč.

2. Časový plán a doba trvání projektu

V roce 2015 bychom rádi v Bělském lese uskutečnili celkem 5 turnusů a to v termínech: 6. 7. – 10. 7. 2015, 13. 7. – 17. 7. 2015, 20. 7. – 24. 7. 2015, 3. 8. – 7. 8. 2015, 10. 8. – 14. 8. 2015

3. Místo realizace projektu

Základnu pro příměstské tábory v Bělském lese nám poskytne ZŠ Dvorského, která díky své poloze je snadno dostupná téměř celému obvodu Jih. V případě příznivého počasí bude většina programu probíhat v přilehlém lese. 1x týdně budeme mít celodenní výlet do přírody nebo na zajímavá místa.

4. Cíl realizace projektu

Cílem projektu je uspořádat tábory pro děti z obvodu Jih ve věku 5 – 12 let a dopřát jim kvalitní a zábavný program během hlavních prázdnin zatímco jejich rodiče musí trávit čas v práci. Dalším z mnoha cílů je motivovat děti k pohybu a zamezit tak růstu dětské obezity, naučit děti správnému chování v přírodě a zkrátka zpříjemnit jim prázdniny, ať mají na co vzpomínat.

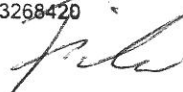
5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

Tábory v Bělském lese budou moci za prázdniny vystřídat celkem 150 dětí ve věku 5 – 12 let. Tábory budou lehce dostupné pro všechny občany Ostravy – Jihu díky zavedení sběrného místa na zastávce MHD Kotva.

Datum a podpis statutárního zástupce:

14. 1. 2015

Rozjed' se z.s.
Na Svobodě 3179/66
723 00 Ostrava
IČ: 03268420



Název projektu: Prázdniny v Ostravě | Ostrava - Jih

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájmy celkem, z toho na:	3 600,00	3 600,00
Pronájem prostorů ZŠ Dvorského	3 600,00	3 600,00
Propagace celkem, z toho na:	50 000,00	0,00
Tvorba propagačních materiálů, reklamní spoty	40 000,00	
Reklama na internetu	10 000,00	
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	16 500,00	0,00
Doprava v rámci celodenních výletů	16 500,00	
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	0,00	0,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	168 000,00	18 000,00
Stravování (teplý oběd, svačiny), pitný režim	72 500,00	0,00
Organizace projektu, tvorba programu	70 000,00	
Pojištění účastníků	7 500,00	
Vstupné (ZOO, koupaliště, exkurze)	18 000,00	18 000,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	6 500,00	0,00
Materiál na tvorbu programu	5 000,00	
Hygienické pomůcky	1 500,00	
Ceny celkem, z toho na:	10 400,00	0,00
Odměny pro účastníky	10 400,00	



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	25 000,00	20 000,00
míče, florbalové hole, skákací pytle	25 000,00	20 000,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	60 000,00	18 400,00
DPP - 10 vedoucích sazba 75 Kč/hod, 5 instruktorů sazba 60 Kč/hod, 5x pomocné práce sazba 57 Kč/hod	60 000,00	18 400,00
CELKEM v Kč	<u>340 000,00</u>	<u>60 000,00</u>

jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	
Příjmy od jiných subjektů	20 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	260 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	
CELKEM v Kč	<u>280 000,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce:

14.1.2015

Rozjeď se z.s.
Na Svobodě 3179/66
723 00 Ostrava
IČ: 03268420